联合国 大会

A/48/600/Add.1
19 November 1993
CHINESE

第四十八届会议
议程项目114(c)

人权问题：人权情况及
特别报告员和代表的报告

伊拉克境内的人权情况

秘书长的说明

增 编

1. 自从关于伊拉克境内的人权情况的特别报告员向大会第四十八届会议的报告定稿以后，他收到了一件日期为1993年11月4日的来自伊拉克共和国常驻联合国日内瓦办事处代表团的信函，其中转递了该国政府针对他已转录于他的报告(A/48/600,第8段)内的其1993年9月30日信函所载有关侵犯人权指控的答复。该件1993年11月4日伊拉克共和国常驻代表团的信函内容如下：

“伊拉克重申它对联合国各项宗旨和《世界人权宣言》的承诺以及承诺促进《公民权利和政治权利国际盟约》和《经济、社会和文化权利国际盟约》内所铭记的人权和基本自由，并认为上述的说明载有错误和不符实情的指控。

“关于有关沼泽地区的指控，伊拉克正在按照它本国法律和其国际义务规定，尽全力满足其全体公民的一切安全和保障需要，以期确保伊拉克全境的全体

人民的公民、政治、经济、社会和文化权利。在这方面,伊拉克重申,它为了单纯地执行其职责,才责成主管的伊拉克当局按照法律和正当程序驱逐犯法者、逃兵和从伊朗方面越境进入伊拉克领土沼泽地区犯下一切形式罪行从而损及伊拉克人民安全和安定的犯人;由于罪犯的存在,伊拉克主管局才必须执行公务以维持该地区的安全和稳定。

“关于有关沼泽地区排水和居住人民逃离的指控,伊拉克曾经澄清这个问题,并曾强调,该沼泽地区的水主要来自幼发拉底河;水位明显下降是因为土耳其境内建筑和操作Keban和Karakaya水坝和叙利亚境内有了Tabga水坝以及自从1990年以后开始操作和将水流入土耳其境内巨大的Ataturk水坝,以致幼发拉底河的水位发生大幅度的下降。因此,流入幼发拉底河水量发生激减;所以,现有水资源不足以满足农业和非农业需要。由于含盐量增加,水的质量也不良。

“为了确保对现有的水的更佳的利用,主管当局已订出全面计划,以有利于最佳利用的方式管理水资源。

“关于有关任意逮捕和拘禁许多人民从而使他们为了害怕遭迫害而逃离以寻求安全的指控,这些指控不幸大都极为含混,一如过去许多针对伊拉克的毫无根据的指控一样都是出于某些西方国家政府的意图不明的政治动机。除非这些指控或主张很具体,并提及姓名、日期和证明为真实的事实可由主管当局查证,否则均不予答复。应该记得,伊拉克政府曾邀请许多议员和记者访问该地区并去查询实情。前去访问过的人都发现以上不公平的指控的虚假性质。

“一再重复提出这些指控仅仅是因为荷兰籍政客,范德尔斯图尔还想试图助长美国和英国妄想瓜分伊拉克的阴谋并想利用这些指控作为借口对伊拉克南部进行外国军事干预,表面上是为了保护人权;这种行径已发生在伊拉克北方的苏莱曼尼亚、埃尔比勒和杜胡克三省。

“伊拉克政府急于改善全国各地人权情况,并认为不得不提及因为正在进行的禁运而引起的健康和粮食和医药品供应方面的悲惨情况;这种禁运构成对有关人权的国际文书和公约内载最基本人权的公然侵犯。

“在这方面,我们希望提及粮农组织/粮食计划署联合特派团在题为“评估对伊拉克的谷物和粮食援助特派团任务”(1992年7月)的1993年7月7日第FAO/ESC/No.4960号文件内提出的第237号特别警告;该警告显示出伊拉克粮食和保健情况的严峻程度。

“伊拉克一方面表示它一贯愿意在理性和客观的基础上同各人权机构合作,并且已发现上述说明内载指控仅仅是为了企图煽起新的危机,以配合联合国大会第四十八届会议和人权委员会第五十届会议,以利西方政治当局在此一人人为的危机中可以发起对伊拉克和伊拉克人民的不正义的打击。”

特别报告员的意见

2. 针对以上的答复,特别报告员要提出以下的意见:

(a) 伊拉克政府继续坚持沼泽地区的排水乃是“因为土耳其境内建筑和操作Keban和Karakaya水坝和叙利亚境内有了Tabga水坝以及自从1990年以后开始操作和将水流入土耳其境内巨大的Ataturk水坝”。如同特别报告员在其报告第47段内所解释的,有好几个理由足以令人怀疑今年夏季沼泽地区发生水位突然激降可以单单归因于这些水坝的建造。

(b) 伊拉克政府继续坚持它在南部沼泽地区的活动单单是为了打击罪犯。但是,特别报告员的报告却提出了许多证据证明正在进行的任意乱来的行动已对全体人民造成灾难后果。

(c) 伊拉克政府宣称,它曾邀请许多议员和记者去该地区访问。然而,如果它真诚希望外界观察家去评价情况,那么,它就不仅只请记者去被引导参观,而应亦答应

本特别报告员曾一再提出的请求受邀请再度前往伊拉克访问,以期研究人权情况。但是,伊拉克政府在其1993年11月4日的函件中却再次避免直接答复,反而指控本特别报告员参与瓜分伊拉克的阴谋。